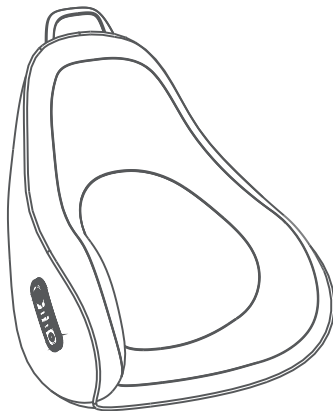


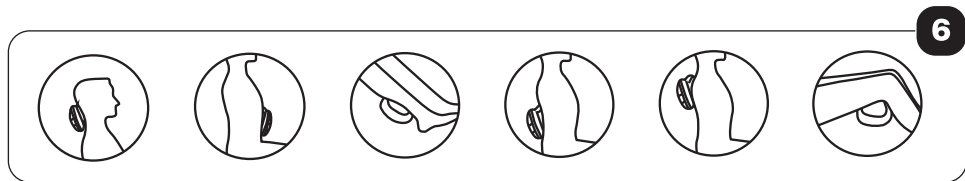
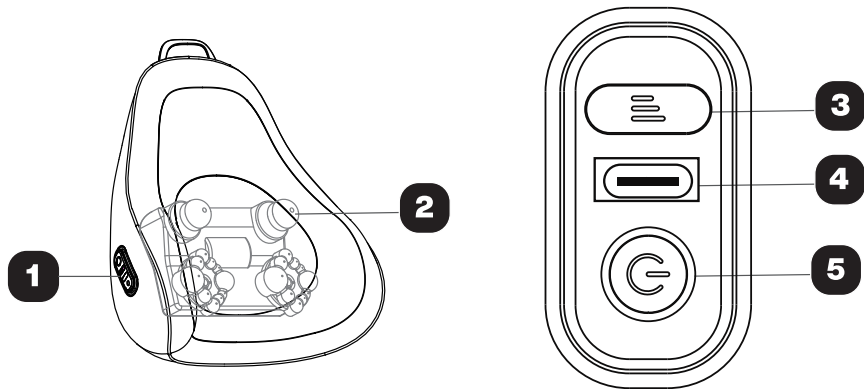
medivon.



Shiatsu Back Massage

Deep relaxation

PL | EN | DE | ES | IT | FR | CZ | SK
PT | SL | LT | EE | LV | HU | RO | RU



1. Obsługa i zastosowanie

Urządzenie jest bezprzewodowe jednak przed pierwszym użyciem **zalecane** jest w pełni naładowanie baterii za pomocą kabla USB-C.

Aby uruchomić urządzenie należy przytrzymać przez około 2 sekundy przycisk POWER (5). Jako pierwszy zostanie uruchomiony tryb masażu z uderzeniami i tryb rozgrzewania; krótkie naciśnięcie tego samego przycisku zmienia kierunek masażu i wyłącza masaż z uderzeniami, kolejne cykliczne naciśnięcie przycisku wyłącza tryb rozgrzewania, a długie naciśnięcie przez dwie sekundy wyłącza urządzenie.

Przycisk intensywności (3) wciskany kolejno reguluje stopnie intensywności dla masażu głowicami.

Podczas ładowania (4) urządzenie przestaje działać, a wskaźnik zasilania miga na zielono; gdy bateria jest w pełni naładowana, wskaźnik świeci na stałe zielonym światłem.

Po włączeniu urządzenie domyślnie pracuje przez 15 minut, po czym automatycznie się wyłącza. Długie naciśnięcie przycisku zasilania ponownie uruchamia masaż.

Możliwe obszary masażu (6) to: szyja, brzuch, łydki, **talia**, **plecy**, uda. Przykładowe zastosowanie zostało przedstawione na grafice.

Urządzenie posiada funkcję automatycznego timera, jednak **zaleca** się, aby czas każdego użycia nie przekraczał 30 minut.

Długotrwałe nieużywanie baterii może skrócić jej żywotność. **Zaleca** się ładowanie baterii co najmniej raz lub dwa razy w miesiącu.

2. Niebezpieczeństwa i ostrzeżenia

Kobiety w ciąży i w okresie menstruacyjnym, osoby z poważnymi chorobami serca, chorobami krwotocznymi, sepsą, gorączką nie powinny używać tego produktu. Dzieci i osoby z niepełnosprawnościami intelektualnymi lub fizycznymi powinny korzystać z urządzenia pod nadzorem. Osoby wrażliwe na ciepło muszą zachować ostrożność z uwagi na funkcję grzewczą urządzenia. Nie stawaj ani nie wywieraj nadmiernego nacisku na urządzenie, aby uniknąć uszkodzenia. Nie używaj bez założonej osłony ochronnej i na skórze z ranami lub stanami zapalnymi. Po masażu wypij 500 ml wody lub gorącej herbaty, aby wspomóc metabolizm. Nie używaj urządzenia, jeśli obudowa lub osłona są uszkodzone. Nie próbuj samodzielnie naprawiać ani rozbierać urządzenia. Unikaj wkładania palców pod obracające się elementy masujące. Tylko wykwalifikowany personel może przeprowadzać naprawy i modyfikacje urządzenia. Odłącz urządzenie od zasilania przed przystąpieniem do konserwacji i nie używaj mokrych rąk do obsługi wtyczki, aby uniknąć porażenia prądem. Odłącz urządzenie od zasilania, gdy nie jest używane. W przypadku przerwy w dostawie prądu, natychmiast odłącz urządzenie od zasilania. Nie używaj urządzenia z innym źródłem zasilania niż **zalecane**, aby uniknąć pożaru lub uszkodzenia. Podczas odłączania kabla, chwyć za wtyczkę, a nie za kabel. W przypadku uszkodzenia kabla, wymiana powinna być przeprowadzona przez wykwalifikowany personel. Nie używaj urządzenia w wilgotnych lub bardzo zakurzonych miejscach, aby uniknąć porażenia prądem lub awarii. Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła lub w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Unikaj używania urządzenia podczas burzy z piorunami.

1. Operation and application

The device is wireless, but it is recommended to fully charge the battery using a USB-C cable before first use.

To turn on the device, hold down the POWER button (5) for about 2 seconds. The percussion massage mode and warm-up mode will be activated first; a short press of the same button changes the direction of the massage and turns off the percussive massage, another cyclical press of the button turns off the warm-up mode, and a long press for two seconds turns off the device.

The intensity button (3) pressed successively adjusts the intensity levels for the head massage.

While charging (4), the device stops working and the power indicator flashes green; When the battery is fully charged, the indicator is solid green. After turning on, the device works for 15 minutes by default, then turns off automatically. A long press on the power button restarts the massage. Possible massage areas (6) are: neck, abdomen, calves, waist, back, thighs. An example application is presented in the graphic.

The device has an automatic timer function, but it is recommended that each use should not exceed 30 minutes.

Prolonged disuse of the battery may shorten its life. It is recommended to charge the battery at least once or twice a month.

2. Dangers and warnings

Pregnant and menstruating women, people with serious heart disease, hemorrhagic diseases, sepsis, fever should not use this product. Children and people with intellectual or physical disabilities should use the device under supervision. People sensitive to heat must be careful due to the heating function of the device. Do not stand or put excessive pressure on the device to avoid damage. Do not use without protective cover in place and on skin with wounds or inflammation. After the massage, drink 500 ml of water or hot tea to support your metabolism. Do not use the device if the housing or cover is damaged. Do not attempt to repair or disassemble the device yourself. Avoid putting your fingers under the rotating massage elements. Only qualified personnel may perform repairs and modifications to the device. Unplug the appliance from the power supply before performing maintenance and do not use wet hands to handle the plug to avoid electric shock. Unplug the device when not in use. In the event of a power outage, immediately unplug the device. Do not use the device with any power source other than the recommended one to avoid fire or damage. When disconnecting the cable, grasp the plug, not the cable. If the cable is damaged, replacement should be carried out by qualified personnel. Do not use the device in damp or very dusty places to avoid electric shock or malfunction. Do not place the device near heat sources or in places exposed to direct sunlight. Avoid using the device during a lightning storm.

1. Bedienung und Anwendung

Das Gerät ist kabellos, es wird jedoch empfohlen, den Akku vor der ersten Verwendung mithilfe eines USB-C-Kabels vollständig aufzuladen.

Um das Gerät einzuschalten, halten Sie die POWER-Taste (5) etwa 2 Sekunden lang gedrückt. Zuerst werden der Percussion-Massagemodus und der Aufwärmmodus aktiviert; Ein kurzer Druck auf die gleiche Taste ändert die Richtung der Massage und schaltet die Schlagmassage aus, ein weiterer zyklischer Druck auf die Taste schaltet den Aufwärmmodus aus und ein langer Druck für zwei Sekunden schaltet das Gerät aus.

Durch Drücken der Intensitätstaste (3) werden nacheinander die Intensitätsstufen für die Kopfmassage angepasst.

Während des Ladevorgangs (4) hört das Gerät auf zu arbeiten und die Betriebsanzeige blinkt grün; Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchtet die Anzeige durchgehend grün.

Nach dem Einschalten arbeitet das Gerät standardmäßig 15 Minuten lang und schaltet sich dann automatisch aus. Durch langes Drücken des Ein-/Ausschalters wird die Massage erneut gestartet.

Mögliche Massagebereiche (6) sind: Nacken, Bauch, Waden, Taille, Rücken, Oberschenkel. Eine Beispielanwendung ist in der Grafik dargestellt.

Das Gerät verfügt über eine automatische Timerfunktion, es wird jedoch empfohlen, dass jede Nutzung 30 Minuten nicht überschreitet.

Eine längere Nichtbenutzung der Batterie kann ihre Lebensdauer verkürzen. Es wird empfohlen, den Akku mindestens ein- bis zweimal im Monat aufzuladen.

2. Gefahren und Warnungen

Schwangere und menstruierende Frauen sowie Menschen mit schweren Herzerkrankungen, hämorrhagischen Erkrankungen, Sepsis oder Fieber sollten dieses Produkt nicht verwenden. Kinder und Menschen mit geistiger oder körperlicher Behinderung sollten das Gerät unter Aufsicht benutzen. Hitzeempfindliche Personen müssen aufgrund der Heizfunktion des Gerätes vorsichtig sein. Stellen Sie sich nicht hin und üben Sie keinen übermäßigen Druck auf das Gerät aus, um Schäden zu vermeiden. Nicht ohne Schutzabdeckung und auf Haut mit Wunden oder Entzündungen verwenden. Trinken Sie nach der Massage 500 ml Wasser oder heißen Tee, um Ihren Stoffwechsel anzuregen. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Gehäuse oder die Abdeckung beschädigt ist. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren oder zu zerlegen. Vermeiden Sie es, Ihre Finger unter die rotierenden Massageelemente zu stecken. Nur qualifiziertes Personal darf Reparaturen und Veränderungen am Gerät durchführen. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen, und berühren Sie den Stecker nicht mit nassen Händen, um einen Stromschlag zu vermeiden. Trennen Sie das Gerät vom Netz, wenn es nicht verwendet wird. Bei einem Stromausfall trennen Sie das Gerät sofort vom Netz. Benutzen Sie das Gerät nicht mit einer anderen als der empfohlenen Stromquelle, um Brände oder Schäden zu vermeiden. Fassen Sie beim Abziehen des Kabels den Stecker an, nicht das Kabel. Wenn das Kabel beschädigt ist, sollte der Austausch von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Benutzen Sie das Gerät nicht an feuchten oder sehr staubigen Orten, um Stromschläge oder Fehlfunktionen zu vermeiden. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen oder an Orten auf, die direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind. Vermeiden Sie die Verwendung des Geräts während eines Gewitters.

1. Operación y aplicación

El dispositivo es inalámbrico, pero se recomienda cargar completamente la batería mediante un cable USB-C antes del primer uso.

Para encender el dispositivo, mantenga presionado el botón POWER (5) durante unos 2 segundos. Primero se activarán el modo de masaje de percusión y el modo de calentamiento; una pulsación breve del mismo botón cambia la dirección del masaje y apaga el masaje de percusión, otra pulsación cíclica del botón apaga el modo de calentamiento y una pulsación larga durante dos segundos apaga el dispositivo.

El botón de intensidad (3) pulsado sucesivamente ajusta los niveles de intensidad del masaje de cabeza.

Mientras se carga (4), el dispositivo deja de funcionar y el indicador de encendido parpadea en verde; Cuando la batería está completamente cargada, el indicador se ilumina en verde fijo.

Después de encenderlo, el dispositivo funciona durante 15 minutos de forma predeterminada y luego se apaga automáticamente. Una pulsación larga del botón de encendido reinicia el masaje.

Las posibles zonas de masaje (6) son: cuello, abdomen, pantorrillas, cintura, espalda, muslos. En el gráfico se presenta una aplicación de ejemplo.

El dispositivo tiene una función de temporizador automático, pero se recomienda que cada uso no supere los 30 minutos.

El desuso prolongado de la batería puede acortar su vida útil. Se recomienda cargar la batería al menos una o dos veces al mes.

2. Peligros y advertencias

Las mujeres embarazadas y en período de menstruación, las personas con enfermedades cardíacas graves, enfermedades hemorrágicas, sepsis y fiebre no deben utilizar este producto. Los niños y las personas con discapacidad intelectual o física deben utilizar el dispositivo bajo supervisión. Las personas sensibles al calor deben tener cuidado debido a la función de calefacción del aparato. No se pare ni ejerza presión excesiva sobre el dispositivo para evitar daños. No utilizar sin cubierta protectora colocada y sobre piel con heridas o inflamación. Después del masaje, bebe 500 ml de agua o té caliente para apoyar tu metabolismo. No utilice el dispositivo si la carcasa o la cubierta están dañadas. No intente reparar ni desmontar el dispositivo usted mismo. Evite poner los dedos debajo de los elementos de masaje giratorios. Sólo personal calificado puede realizar reparaciones y modificaciones en el dispositivo. Desenchufe el aparato de la fuente de alimentación antes de realizar el mantenimiento y no utilice las manos mojadas para manipular el enchufe para evitar descargas eléctricas. Desenchufe el dispositivo cuando no esté en uso. En caso de un corte de energía, desenchufe inmediatamente el dispositivo. No utilice el dispositivo con ninguna fuente de alimentación distinta a la recomendada para evitar incendios o daños. Al desconectar el cable, agarre el enchufe, no el cable. Si el cable está dañado, el reemplazo debe ser realizado por personal calificado. No utilice el dispositivo en lugares húmedos o con mucho polvo para evitar descargas eléctricas o mal funcionamiento. No coloque el dispositivo cerca de fuentes de calor o en lugares expuestos a la luz solar directa. Evite utilizar el dispositivo durante una tormenta eléctrica.

1. Funzionamento e applicazione

Il dispositivo è wireless, ma si consiglia di caricare completamente la batteria utilizzando un cavo USB-C prima del primo utilizzo.

Per accendere il dispositivo, tenere premuto il pulsante POWER (5) per circa 2 secondi. Verranno attivate per prime la modalità massaggio a percussione e la modalità riscaldamento; una breve pressione dello stesso pulsante cambia la direzione del massaggio e spegne il massaggio percussivo, un'altra pressione ciclica del pulsante disattiva la modalità di riscaldamento e una pressione prolungata per due secondi spegne il dispositivo.

Il pulsante di intensità (3) premuto successivamente regola i livelli di intensità del massaggio alla testa.

Durante la ricarica (4), il dispositivo smette di funzionare e l'indicatore di alimentazione lampeggia in verde; Quando la batteria è completamente carica, l'indicatore è verde fisso.

Dopo l'accensione, il dispositivo funziona per 15 minuti per impostazione predefinita, quindi si spegne automaticamente. Una pressione prolungata sul pulsante di accensione riavvia il massaggio.

Le possibili zone di massaggio (6) sono: collo, addome, polpacci, vita, schiena, cosce. Nel grafico è presentata un'applicazione di esempio.

Il dispositivo è dotato di una funzione timer automatico, ma si consiglia di non superare i 30 minuti per ogni utilizzo.

Il mancato utilizzo prolungato della batteria può ridurne la durata. Si consiglia di caricare la batteria almeno una o due volte al mese.

2. Pericoli e avvertenze

Le donne incinte e con le mestruazioni, le persone con gravi malattie cardiache, malattie emorragiche, sepsi, febbre non devono utilizzare questo prodotto. I bambini e le persone con disabilità intellettive o fisiche dovrebbero utilizzare il dispositivo sotto supervisione. Le persone sensibili al calore devono prestare attenzione a causa della funzione riscaldante dell'apparecchio. Non stare in piedi o esercitare una pressione eccessiva sul dispositivo per evitare danni. Non utilizzare senza copertura protettiva in posizione e su pelle con ferite o infiammazioni. Dopo il massaggio bere 500 ml di acqua o tisana calda per sostenere il metabolismo. Non utilizzare il dispositivo se l'alloggiamento o il coperchio sono danneggiati. Non tentare di riparare o smontare il dispositivo da soli. Evitare di mettere le dita sotto gli elementi rotanti del massaggio. Solo il personale qualificato può eseguire riparazioni e modifiche al dispositivo. Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica prima di eseguire la manutenzione e non utilizzare le mani bagnate per maneggiare la spina per evitare scosse elettriche. Scollegare il dispositivo quando non in uso. In caso di interruzione di corrente, scollegare immediatamente il dispositivo. Non utilizzare il dispositivo con una fonte di alimentazione diversa da quella consigliata per evitare incendi o danni. Quando si scollega il cavo, afferrare la spina e non il cavo. Se il cavo è danneggiato, la sostituzione deve essere effettuata da personale qualificato. Non utilizzare il dispositivo in luoghi umidi o molto polverosi per evitare scosse elettriche o malfunzionamenti. Non posizionare il dispositivo vicino a fonti di calore o in luoghi esposti alla luce solare diretta. Evitare di utilizzare il dispositivo durante un temporale.

1. Fonctionnement et application

L'appareil est sans fil, mais il est recommandé de charger complètement la batterie à l'aide d'un câble USB-C avant la première utilisation.

Pour allumer l'appareil, maintenez enfoncé le bouton POWER (5) pendant environ 2 secondes. Le mode massage par percussion et le mode échauffement seront activés en premier ; une pression courte sur le même bouton change la direction du massage et désactive le massage par percussion, une autre pression cyclique sur le bouton désactive le mode d'échauffement et une pression longue pendant deux secondes éteint l'appareil.

Le bouton d'intensité (3) enfoncé successivement ajuste les niveaux d'intensité du massage de la tête.

Pendant le chargement (4), l'appareil cesse de fonctionner et le voyant d'alimentation clignote en vert ; Lorsque la batterie est complètement chargée, le voyant est vert fixe.

Après la mise sous tension, l'appareil fonctionne par défaut pendant 15 minutes, puis s'éteint automatiquement. Un appui long sur le bouton power relance le massage.

Les zones de massage possibles (6) sont : le cou, le ventre, les mollets, la taille, le dos, les cuisses. Un exemple d'application est présenté dans le graphique. L'appareil dispose d'une fonction de minuterie automatique, mais il est recommandé que chaque utilisation ne dépasse pas 30 minutes.

Une inutilisation prolongée de la batterie peut réduire sa durée de vie. Il est recommandé de charger la batterie au moins une à deux fois par mois.

2. Dangers et avertissements

Les femmes enceintes et menstruées, les personnes souffrant de maladies cardiaques graves, de maladies hémorragiques, de sepsis ou de fièvre ne doivent pas utiliser ce produit. Les enfants et les personnes ayant une déficience intellectuelle ou physique doivent utiliser l'appareil sous surveillance. Les personnes sensibles à la chaleur doivent être prudentes en raison de la fonction chauffante de l'appareil. Ne vous tenez pas debout et n'exercez pas de pression excessive sur l'appareil pour éviter tout dommage. Ne pas utiliser sans housse de protection en place et sur une peau présentant des plaies ou une inflammation. Après le massage, buvez 500 ml d'eau ou de thé chaud pour soutenir votre métabolisme. N'utilisez pas l'appareil si le boîtier ou le couvercle est endommagé. N'essayez pas de réparer ou de démonter l'appareil vous-même. Évitez de mettre vos doigts sous les éléments de massage rotatifs. Seul un personnel qualifié peut effectuer des réparations et des modifications sur l'appareil. Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant d'effectuer l'entretien et n'utilisez pas de mains mouillées pour manipuler la fiche afin d'éviter un choc électrique. Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé. En cas de panne de courant, débranchez immédiatement l'appareil. N'utilisez pas l'appareil avec une source d'alimentation autre que celle recommandée pour éviter un incendie ou des dommages. Lorsque vous débranchez le câble, saisissez la fiche et non le câble. Si le câble est endommagé, le remplacement doit être effectué par du personnel qualifié. N'utilisez pas l'appareil dans des endroits humides ou très poussiéreux pour éviter un choc électrique ou un dysfonctionnement. Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur ou dans des endroits exposés à la lumière directe du soleil. Évitez d'utiliser l'appareil pendant un orage.

1. Provoz a aplikace

Zařízení je bezdrátové, **ale** před prvním použitím se doporučuje **plně** nabít baterii pomocí kabelu USB-C.

Chcete-li zařízení zapnout, podržte tlačítko NAPÁJENÍ (5) po dobu asi 2 sekund. Nejprve se aktivuje režim perkusní masáže a režim zahřívání; krátkým stisknutím stejného tlačítka změňte směr masáže a vypnete perkusní masáž, dalším cyklickým stisknutím tlačítka vypnete režim zahřívání a dlouhým stisknutím na dvě sekundy se přístroj vypne.

Stisknutím tlačítka intenzity (3) se postupně nastavují úrovně intenzity pro masáž hlavy.

Během nabíjení (4) zařízení přestane fungovat a indikátor napájení bliká zeleně; Když je baterie **plně** nabitá, indikátor svítí zeleně.

Po zapnutí zařízení standardně funguje 15 minut, poté se automaticky vypne.

Dlouhým stisknutím tlačítka napájení znovu spustíte masáž.

Možné oblasti masáže (6) jsou: krk, břicho, lýtky, pas, záda, stehna. Příklad aplikace je uveden v grafice.

Zařízení má funkci automatického časovače, **ale** doporučuje se, aby každé použití nepřesáhlo 30 minut.

Dlouhodobé nepoužívání baterie může zkrátit její životnost. Baterii se doporučuje nabíjet alespoň jednou až dvakrát za měsíc.

2. Nebezpečí a varování

Tento přípravek by neměly používat těhotné a menstrující ženy, lidé se závažným srdečním onemocněním, hemoragickými onemocněními, sepsi, horečkou. Děti a lidé s mentálním nebo tělesným postižením by měli zařízení používat pod dohledem. Lidé citliví na teplo musí být opatrní vzhledem k funkci ohřevu zařízení. Nestůjte a nevyvíjejte nadměrný tlak na zařízení, aby nedošlo k poškození. Nepoužívejte bez ochranného krytu a na kůži s ranami nebo záněty. Po masáži vypijte 500 ml vody nebo horkého čaje na podporu metabolismu. Pokud je kryt nebo kryt poškozen, zařízení nepoužívejte. Nepokoušejte se zařízení sami opravovat nebo rozebírat. Nevkládejte prsty pod rotační masážní prvky. Opravy a úpravy zařízení smí provádět pouze kvalifikovaný personál. Před prováděním údržby odpojte spotřebič od napájení a nepoužívejte mokré ruce k manipulaci se zástrčkou, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem. Pokud zařízení nepoužíváte, odpojte jej. V případě výpadku proudu zařízení okamžitě odpojte. Nepoužívejte zařízení s jiným než doporučeným zdrojem napájení, aby nedošlo k požáru nebo poškození. Při odpojování kabelu uchopte zástrčku, nikoli kabel. Pokud je kabel poškozen, výměnu by měl provést kvalifikovaný personál. Nepoužívejte zařízení ve vlhkých nebo velmi prašných místech, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem nebo poruše. Neumísťujte zařízení do blízkosti zdrojů tepla nebo na místa vystavená přímému slunečnímu záření. Vyhněte se používání zařízení během bouří.

1. Prevádzka a aplikácia

Zariadenie je bezdrôtové, ale pred prvým použitím sa odporúča úplne nabiť batériu pomocou kábla USB-C.

Ak chcete zariadenie zapnúť, podržte stlačené tlačidlo POWER (5) na približne 2 sekundy. Najskôr sa aktivuje režim perkusnej masáže a režim zahrievania; krátkym stlačením toho istého tlačidla sa zmení smer masáže a vypne sa perkusná masáž, ďalším cyklickým stlačením tlačidla sa vypne režim zahrievania a dlhým stlačením na dve sekundy sa prístroj vypne.

Stlačením tlačidla intenzity (3) sa postupne nastavujú úrovne intenzity pre masáž hlavy.

Počas nabíjania (4) zariadenie prestane fungovať a indikátor napájania bliká na zeleno; Keď je batéria úplne nabitá, indikátor svieti nazeleno. Po zapnutí zariadenie štandardne funguje 15 minút, potom sa automaticky vypne. Dlhým stlačením vypínača sa masáž reštartuje. Možné oblasti masáže (6) sú: krk, brucho, lýtko, pás, chrbát, stehná. Príklad aplikácie je uvedený na obrázku. Zariadenie má funkciu automatického časovača, ale odporúča sa, aby každé použitie nepresiahlo 30 minút.

Dlhodobé nepoužívanie batérie môže skrátiť jej životnosť. Odporúča sa nabíjať batériu aspoň raz alebo dvakrát za mesiac.

2. Nebezpečenstvá a varovania

Tento produkt by nemali používať tehotné a menštruujúce ženy, ľudia s vážnymi srdcovými chorobami, hemoragickými ochoreniami, sepsou, horúčkou, Deti a ľudia s mentálnym alebo telesným postihnutím by mali zariadenie používať pod dohľadom. Ľudia citliví na teplo musia byť opatrní vzhľadom na funkciu ohrevu prístroja. Nestojte a nevyvíjajte nadmerný tlak na zariadenie, aby ste predišli poškodeniu. Nepoužívajte bez ochranného krytu a na pokožku s ranami alebo zápalmi. Po masáži vypite 500 ml vody alebo horúceho čaju na podporu metabolizmu. Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený kryt alebo kryt. Nepokúšajte sa sami opravovať alebo rozoberať zariadenie. Nedávajte prsty pod rotujúce masážne prvky. Opravy a úpravy zariadenia môže vykonávať iba kvalifikovaný personál. Pred vykonávaním údržby odpojte spotrebič od elektrickej siete a na manipuláciu so zástrčkou nepoužívajte mokré ruky, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom. Keď zariadenie nepoužívate, odpojte ho. V prípade výpadku prúdu zariadenie okamžite odpojte. Zariadenie nepoužívajte s iným ako odporúčaným zdrojom napájania, aby nedošlo k požiaru alebo poškodeniu. Pri odpájaní kábla uchopte zástrčku, nie kábel. Ak je kábel poškodený, výmenu by mal vykonať kvalifikovaný personál. Zariadenie nepoužívajte na vlhkých alebo veľmi prašných miestach, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom alebo poruche. Neumiestňujte zariadenie do blízkosti zdrojov tepla alebo na miesta vystavené priamemu slnečnému žiareniu. Vyhnite sa používaniu zariadenia počas búrky.

1. Operação e aplicação

O dispositivo é sem fio, mas é recomendado carregar totalmente a bateria usando um cabo USB-C antes do primeiro uso.

Para ligar o dispositivo, mantenha pressionado o botão POWER (5) por cerca de 2 segundos. O modo de massagem de percussão e o modo de aquecimento serão ativados primeiro; um toque curto no mesmo botão muda a direção da massagem e desliga a massagem percussiva, outro toque cíclico no botão desliga o modo de aquecimento e um toque longo por dois segundos desliga o aparelho.

O botão de intensidade (3) pressionado ajusta sucessivamente os níveis de intensidade da massagem na cabeça.

Durante o carregamento (4), o dispositivo para de funcionar e o indicador de energia pisca em verde; Quando a bateria está totalmente carregada, o indicador fica verde sólido.

Depois de ligado, o dispositivo funciona por padrão por 15 minutos e depois desliga automaticamente. Um toque longo no botão liga / desliga reinicia a massagem.

As possíveis áreas de massagem (6) são: pescoço, abdômen, panturrilhas, cintura, costas, coxas. Um exemplo de aplicação é apresentado no gráfico.

O aparelho possui função de timer automático, mas é recomendado que cada uso não ultrapasse 30 minutos.

A não utilização prolongada da bateria pode reduzir a sua vida útil. Recomenda-se carregar a bateria pelo menos uma ou duas vezes por mês.

2. Perigos e advertências

Mulheres grávidas e menstruadas, pessoas com doenças cardíacas graves, doenças hemorrágicas, sepse, febre não devem usar este produto. Crianças e pessoas com deficiência intelectual ou física devem utilizar o dispositivo sob supervisão. Pessoas sensíveis ao calor devem ter cuidado devido à função de aquecimento do aparelho. Não fique de pé nem exerça pressão excessiva no dispositivo para evitar danos. Não use sem a capa protetora colocada e na pele com feridas ou inflamação. Após a massagem, beba 500 ml de água ou chá quente para apoiar o metabolismo. Não use o dispositivo se a caixa ou a tampa estiverem danificadas. Não tente reparar ou desmontar o dispositivo sozinho. Evite colocar os dedos sob os elementos rotativos de massagem. Somente pessoal qualificado pode realizar reparos e modificações no dispositivo. Desligue o aparelho da fonte de alimentação antes de realizar a manutenção e não use as mãos molhadas para manusear o plugue para evitar choque elétrico. Desligue o dispositivo quando não estiver em uso. Em caso de queda de energia, desligue imediatamente o dispositivo. Não use o dispositivo com nenhuma fonte de alimentação diferente da recomendada para evitar incêndio ou danos. Ao desconectar o cabo, segure pelo plugue e não pelo cabo. Se o cabo estiver danificado, a substituição deverá ser realizada por pessoal qualificado. Não utilize o aparelho em locais úmidos ou muito empoeirados para evitar choque elétrico ou mau funcionamento. Não coloque o dispositivo perto de fontes de calor ou em locais expostos à luz solar direta. Evite usar o dispositivo durante uma tempestade com raios.

1. Delovanje in uporaba

Naprava je brezžična, vendar je pred prvo uporabo priporočljivo popolnoma napolniti baterijo s kablom USB-C.

Za vklop naprave držite tipko POWER (5) približno 2 sekundi. Najprej se bosta aktivirala udarni masažni način in ogrevalni način; kratek pritisk istega gumba spremeni smer masaže in izklopi udarno masažo, ponovni ciklični pritisk gumba izklopi način ogrevanja, dolg pritisk za dve sekundi pa izklopi napravo.

Zaporedoma pritisnjen gumb za intenzivnost (3) prilagaja stopnje intenzivnosti masaže glave.

Med polnjenjem (4) naprava preneha delovati in indikator napajanja utripa zeleno; Ko je baterija popolnoma napolnjena, indikator sveti zeleno.

Po vklopu naprava privzeto deluje 15 minut, nato se samodejno izklopi. Dolg pritisk na gumb za vklop znova zažene masažo.

Možna področja masaže (6) so: vrat, trebuh, meča, pas, hrbet, stegna. Primer aplikacije je prikazan na sliki.

Naprava ima funkcijo samodejnega časovnika, vendar je priporočljivo, da posamezna uporaba ne traja dlje kot 30 minut.

Dolgotrajna neuporaba baterije lahko skrajša njeno življenjsko dobo. Baterijo je priporočljivo polniti vsaj enkrat ali dvakrat na mesec.

2. Nevarnosti in opozorila

Nosečnice in ženske z menstruacijo, ljudje s hudimi srčnimi boleznimi, hemoragičnimi boleznimi, sepsa, vročino ne smejo uporabljati tega izdelka. Otroci in ljudje z motnjami v duševnem ali telesnem razvoju naj napravo uporabljajo pod nadzorom. Ljudje, občutljivi na vročino, morajo biti previdni zaradi grelne funkcije naprave. Ne stojte in nanjo ne pritiskajte preveč, da se izognete poškodbam. Ne uporabljajte brez nameščene zaščitne prevleke in na koži z ranami ali vnetji. Po masaži popijte 500 ml vode ali toplega čaja za pospešitev presnove. Naprave ne uporabljajte, če je ohišje ali pokrov poškodovan. Naprave ne poskušajte popraviti ali razstaviti sami. Izogibajte se postavljanju prstov pod vrtljive masažne elemente. Samo usposobljeno osebje lahko izvaja popravila in spremembe na napravi. Pred vzdrževanjem izključite napravo iz električnega omrežja in vtiča ne prijemajte z mokrimi rokami, da preprečite električni udar. Ko naprave ne uporabljate, jo izklopite. V primeru izpada električne energije napravo takoj odklopite. Naprave ne uporabljajte z nobenim drugim virom napajanja razen s priporočenim, da preprečite požar ali poškodbe. Ko izklapljate kabel, primite za vtič, ne za kabel. Če je kabel poškodovan, naj ga zamenja usposobljeno osebje. Naprave ne uporabljajte na vlažnih ali zelo prašnih mestih, da preprečite električni udar ali okvaro. Naprave ne postavljajte v bližino virov toplote ali na mesta, ki so izpostavljena neposredni sončni svetlobi. Izogibajte se uporabi naprave med nevihto.

1. Veikimas ir taikymas

Jrenginys yra belaidis, tačiau prieš naudojant pirmą kartą rekomenduojama visiškai įkrauti bateriją naudojant USB-C laidą.

Norėdami įjungti įrenginį, maždaug 2 sekundes palaikykite nuspaudę POWER mygtuką (5). Pirmiausia bus įjungtas perkusinio masažo režimas ir apšilimo režimas; trumpai paspaudus tą patį mygtuką, pakeičiama masažo kryptis ir išjungiamas perkusinis masažas, kitas ciklinis mygtuko paspaudimas – apšilimo režimas, o ilgai paspaudus dvi sekundes – prietaisas.

Paeiliui paspaudžiamas intensyvumo mygtukas (3) reguliuoja galvos masažo intensyvumo lygius.

Įkraunant (4) prietaisas nustoja veikti, o maitinimo indikatorius mirksi žaliai; Kai baterija visiškai įkrauta, indikatorius šviečia žaliai.

Įjungus, įrenginys pagal numatytuosius nustatymus veikia 15 minučių, tada išsijungia automatiškai. Ilgai paspaudus maitinimo mygtuką, masažas pradėdamas iš naujo.

Galimos masažo zonos (6): kaklas, pilvas, blauzdos, juosmuo, nugara, šlaunys. Programos pavyzdys pateiktas grafike.

Prietaisas turi automatinio laikmačio funkciją, tačiau rekomenduojama, kad kiekvienas naudojimas nevirsytų 30 minučių.

Ilgai nenaudojant baterijos gali sutrumpėti jo naudojimo laikas. Akumuliatorių rekomenduojama įkrauti bent kartą ar du per mėnesį.

2. Pavojai ir įspėjimai

Nėščios ir menstruojančios moterys, žmonės, sergantys sunkiomis širdies ligomis, hemoraginėmis ligomis, sepsiu, karščiavimu, neturėtų vartoti šio produkto. Vaikai ir žmonės, turintys intelekto ar fizinę negalią, turėtų naudoti įrenginį prižiūrimi. Karščiui jautrūs žmonės turi būti atsargūs dėl prietaiso šildymo funkcijos. Kad nesugadintumėte prietaiso, nestovėkite ir nespaukite jo per daug. Nenaudoti neuždėjus apsauginio dangtelio ir ant odos su žaizdomis ar uždegimu. Po masažo išgerkite 500 ml vandens arba karštos arbatos, kad palaikytumėte medžiagų apykaitą. Nenaudokite prietaiso, jei pažeistas korpusas arba dangtis. Nemėginkite patys taisyti ar ardyti įrenginio. Venkite kišti pirštus po besisukančiais masažo elementais. Tik kvalifikuotas personalas gali remontuoti ir keisti įrenginį. Prieš atlikdami techninę priežiūrą, atjunkite prietaisą nuo maitinimo šaltinio ir nenaudokite kištuko šlapiomis rankomis, kad išvengtumėte elektros smūgio. Atjunkite prietaisą, kai jo nenaudojate. Nutrūkus elektrai, nedelsdami atjunkite įrenginį. Nenaudokite įrenginio su jokių kitu maitinimo šaltiniu, išskyrus rekomenduojamą, kad išvengtumėte gaisro ar sugadinimo. Atjungdami laidą laikykite už kištuko, o ne už laido. Jei kabelis pažeistas, jį turi pakeisti kvalifikuotas personalas. Nenaudokite prietaiso drėgnoje arba labai dulketose vietose, kad išvengtumėte elektros smūgio ar gedimo. Nestatykite prietaiso šalia šilumos šaltinių arba vietose, kurias veikia tiesioginiai saulės spinduliai. Nenaudokite prietaiso žaibuojant.

1. Kasutamine ja rakendamine

Seade on juhtmevaba, kuid enne esmakordset kasutamist on soovitatav aku USB-C-kaabli abil täielikult laadida.

Seadme sisselülitamiseks hoidke toitenuppu (5) umbes 2 sekundit all. Esialgu aktiveeritakse löökpiilide massaažirežiim ja soojendusrežiim; sama nupu lühike vajutus muudab massaaži suunda ja lülitab löökmassaaži välja, teine tsüklikuline nupuvajutus lülitab välja soojendusrežiimi ja pikk kahe sekundi vajutus lülitab seadme välja.

Intensiivsuse nuppu (3) vajutades reguleeritakse järjestikku peamassaaži intensiivsuse tasemeid.

Laadimise ajal (4) seade lakkab töötamast ja toiteindikaator vilgub roheliselt; Kui aku on täielikult laetud, on indikaator pidevalt roheline.

Pärast sisselülitamist töötab seade vaikimisi 15 minutit, seejärel lülitub automaatselt välja. Toitenupu pikk vajutus käivitab massaaži uuesti.

Võimalikud massaažipiirkonnad (6) on: kael, kõht, sääremarjad, talje, selg, reied. Rakenduse näide on esitatud graafikul.

Seadmel on automaatne taimerifunktsioon, kuid soovitatav on, et iga kasutusaeg ei ületaks 30 minutit.

Aku pikaajaline mittekasutamine võib lühendada selle eluiga. Akut on soovitatav laadida vähemalt üks või kaks korda kuus.

2. Ohud ja hoiatused

Rasedad ja menstruaatsiooni ajal naised, inimesed, kellel on tõsine südamehaigus, hemorraagilised haigused, sepsis, palavik, ei tohiks seda toodet kasutada. Lapsed ning vaimse või füüsilise puudega inimesed peaksid seadet kasutama järelevalve all. Kuumatundlikud inimesed peavad seadme küttefunktsiooni tõttu olema ettevaatlikud. Seadme kahjustamise vältimiseks ärge seiske ega avaldage sellele liigset survet. Ärge kasutage ilma kaitsekatteta ja haavade või põletikuga nahal. Pärast massaaži joo ainevahetuse toetamiseks 500 ml vett või kuumat teed. Ärge kasutage seadet, kui korpus või kate on kahjustatud. Ärge proovige seadet ise parandada ega lahti võtta. Vältige sõrmede asetamist pöörlevate massaažielementide alla. Ainult kvalifitseeritud personal võib seadet remontida ja muudatusi teha. Ühendage seade enne hooletust vooluvõrgust lahti ja ärge käsitsege pistikut märgade kätega, et vältida elektrilöögi. Ühendage seade lahti, kui seda ei kasutata. Elektrikatkestuse korral ühendage seade viivitamatult vooluvõrgust lahti. Tulekahju või kahjustuste vältimiseks ärge kasutage seadet ühegi muu toiteallikaga peale soovitatud. Kaabli lahtiühendamisel haarake pistikut, mitte kaablist. Kui kaabel on kahjustatud, peaks selle välja vahetama kvalifitseeritud personal. Ärge kasutage seadet niisketes või väga tolmustes kohtades, et vältida elektrilöögi või talitlushäireid. Ärge asetage seadet soojusallikate lähedusse ega kohtadesse, mis on otsese päikesevalguse käes. Vältige seadme kasutamist aiakesetormi ajal.

1. Darbība un pielietojums

Ierīce ir bezvadu režīmā, taču pirms pirmās lietošanas ieteicams pilnībā uzlādēt akumulatoru, izmantojot USB-C kabeli.

Lai ieslēgtu ierīci, apmēram 2 sekundes turiet nospiestu IESLĒGŠANAS pogu (5). Vispirms tiks aktivizēts perkusiju masāžas režīms un iesildīšanās režīms; īsa tās pašas pogas nospiešana maina masāžas virzienu un izslēdz perkusīvo masāžu, vēl viena cikliska pogas nospiešana izslēdz iesildīšanās režīmu, un, ilgstoši nospiežot divas sekundes, ierīce tiek izslēgta.

Secīgi nospiežot intensitātes pogu (3) pielāgo galvas masāžas intensitātes līmeņus.

Uzlādes laikā (4) ierīce pārstāj darboties un strāvas indikators mirgo zaļā krāsā; Kad akumulators ir pilnībā uzlādēts, indikators deg nepārtraukti zaļā krāsā. Pēc ieslēgšanas ierīce pēc noklusējuma darbojas 15 minūtes, pēc tam automātiski izslēdzas. Ilgā nospiežot barošanas pogu, masāža tiek atsākta. Iespējamās masāžas zonas (6) ir: kakls, vēders, iekri, viduklis, mugura, augšstilbi. Pieteikuma piemērs ir parādīts grafikā. Ierīcei ir automātiska taimera funkcija, taču ieteicams, lai katra lietošanas ilgums nepārsniegtu 30 minūtes.

Ilgstoša akumulatora nelietošana var saīsināt tā kalpošanas laiku. Akumulatoru ieteicams uzlādēt vismaz vienu vai divas reizes mēnesī.

2. Briesmas un brīdinājumi

Grūtnieces un sievietes ar menstruāciju, cilvēki ar nopietnām sirds slimībām, hemorāģiskām slimībām, sepsi, drudzi nedrīkst lietot šo produktu. Bērniem un cilvēkiem ar intelektuālās vai fiziskās attīstības traucējumiem ierīce jālieto uzraudzībā. Pret karstumu jutīgiem cilvēkiem ir jābūt uzmanīgiem ierīces sildīšanas funkcijas dēļ. Nestāviet un neizdariet pārmērīgu spiedienu uz ierīci, lai izvairītos no bojājumiem. Nelietot bez aizsargpārsega vietā un uz ādas ar brūcēm vai iekaisumu. Pēc masāžas izdzeriet 500 ml ūdens vai karstas tējas, lai veicinātu vielmaiņu. Nelietojiet ierīci, ja korpuss vai vāks ir bojāts. Nemēģiniet pats remontēt vai izjaukt ierīci. Izvairieties likt pirkstus zem rotējošajiem masāžas elementiem. Ierīces remontu un modifikācijas drīkst veikt tikai kvalificēts personāls. Pirms apkopes veikšanas atvienojiet ierīci no strāvas padeves un, lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena, neizmantojiet kontaktdakšu ar mitrām rokām. Atvienojiet ierīci, kad to nelietojat. Strāvas padeves pārtraukuma gadījumā nekavējoties atvienojiet ierīci no elektrotīkla. Neizmantojiet ierīci ar citu strāvas avotu, izņemot ieteikto, lai izvairītos no aizdegšanās vai bojājumiem. Atvienojot kabeli, satveriet kontaktdakšu, nevis kabeli. Ja kabelis ir bojāts, nomainu drīkst veikt kvalificēts personāls. Neizmantojiet ierīci mitrās vai ļoti putekļainās vietās, lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena vai nepareizas darbības. Nenovietojiet ierīci siltuma avotu tuvumā vai vietās, kas pakļautas tiešiem saules stariem. Neizmantojiet ierīci negaisa laikā.

1. Működés és alkalmazás

Az eszköz vezetékek nélküli, de az első használat előtt ajánlott teljesen feltölteni az akkumulátort USB-C kábel segítségével.

A készülék bekapcsolásához tartsa lenyomva a POWER gombot (5) körülbelül 2 másodpercig. Először az ütős masszázis üzemmód és a bemelegítés mód aktiválódik; ugyanennek a gombnak a rövid megnyomása megváltoztatja a masszázis irányát és kikapcsolja az ütős masszázst, a gomb újabb ciklikus megnyomása a bemelegítési módot, a két másodperces hosszan tartó megnyomás pedig a készüléket.

Az intenzitás gomb (3) egymás után megnyomva állítja be a fejmasszázs intenzitási szintjét.

Töltés közben (4) a készülék leáll, és a tápellátás jelzőfénye zölden világog; Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, a jelző folyamatosan zölden világít. Bekapcsolás után a készülék alapértelmezés szerint 15 percig működik, majd automatikusan kikapcsol. A bekapcsológomb hosszú megnyomása újraindítja a masszázst.

Lehetséges masszázsterületek (6): nyak, has, vádli, derék, hát, comb. Az ábrán egy példa alkalmazás látható.

A készülék automatikus időzítő funkcióval rendelkezik, de ajánlatos, hogy minden használat ne haladja meg a 30 percet.

Az akkumulátor hosszabb ideig tartó használaton kívüli használata lerövidítheti annak élettartamát. Javasoljuk, hogy az akkumulátort legalább havonta egyszer vagy kétszer töltsen fel.

2. Veszélyek és figyelmeztetések

Terhes és menstruáló nők, súlyos szívbetegségben, vérzéses betegségeken, szepszisben, lázban szenvedők nem használhatják ezt a terméket. Gyermekeknek és értelmi vagy testi fogyatékosággal élő személyeknek felügyelet mellett kell használniuk a készüléket. A hőre érzékenyeknek óvatosságnak kell lenniük a készülék fűtési funkciója miatt. A károsodás elkerülése érdekében ne álljon fel, és ne gyakoroljon túlzott nyomást a készülékre. Ne használja védőburkolat nélkül, sebekkel vagy gyulladásal járó bőrfelületeken. A masszázis után igyon meg 500 ml vizet vagy forró teát, hogy elősegítse anyagcseréjét. Ne használja a készüléket, ha a ház vagy a burkolat sérült. Ne kísérelje meg saját maga megjavítani vagy szétszerelni a készüléket. Ügyeljen arra, hogy az ujjait ne tegye a forgó masszázselemek alá. A készüléken csak szakképzett személyzet végezhet javításokat és módosításokat. Karbantartás előtt húzza ki a készüléket az elektromos hálózathoz, és az áramütés elkerülése érdekében ne érintse meg nedves kézzel a csatlakozódugót. Húzza ki a készüléket, ha nem használja. Áramszünet esetén azonnal húzza ki a készüléket. Ne használja a készüléket az ajánlottól eltérő áramforrással, hogy elkerülje a tüzet vagy a károkat. A kábel kihúzásakor a csatlakozót fogja meg, ne a kábelt. Ha a kábel sérült, a cserét szakképzett személyzetnek kell elvégeznie. Ne használja a készüléket nedves vagy nagyon poros helyen, hogy elkerülje az áramütést vagy a meghibásodást. Ne helyezze a készüléket hőforrás közelébe vagy közvetlen napfénynek kitett helyre. Kerülje a készülék használatát villámlással járó vihar idején.

1. Funcționare și aplicare

Dispozitivul este wireless, dar se recomandă încărcarea completă a bateriei folosind un cablu USB-C înainte de prima utilizare.

Pentru a porni dispozitivul, țineți apăsat butonul POWER (5) timp de aproximativ 2 secunde. Modul de masaj cu percuție și modul de încălzire vor fi activate mai întâi; o apăsare scurtă a aceluiași buton schimbă direcția masajului și oprește masajul percutant, o altă apăsare ciclică a butonului oprește modul de încălzire, iar o apăsare lungă timp de două secunde oprește dispozitivul.

Butonul de intensitate (3) apasat succesiv reglează nivelurile de intensitate pentru masajul capului.

În timpul încărcării (4), dispozitivul nu mai funcționează și indicatorul de alimentare clipește verde; Când bateria este complet încărcată, indicatorul este verde continuu.

După pornire, dispozitivul funcționează implicit 15 minute, apoi se oprește automat. O apăsare lungă pe butonul de pornire repornește masajul. Zonele posibile de masaj (6) sunt: gat, abdomen, gambe, talie, spate, coapse. Un exemplu de aplicație este prezentat în grafic.

Aparatul are o funcție de cronometru automat, dar se recomandă ca fiecare utilizare să nu depășească 30 de minute.

Neutilizarea prelungită a bateriei îi poate scurta durata de viață. Se recomandă încărcarea bateriei cel puțin o dată sau de două ori pe lună.

2. Pericole și avertismente

Femeile însărcinate și care au menstruație, persoanele cu boli grave ale inimii, boli hemoragice, sepsis, febră nu ar trebui să folosească acest produs. Copiii și persoanele cu dizabilități intelectuale sau fizice trebuie să utilizeze dispozitivul sub supraveghere. Persoanele sensibile la căldură trebuie să fie atenți datorită funcției de încălzire a dispozitivului. Nu stați și nu puneți presiune excesivă asupra dispozitivului pentru a evita deteriorarea. Nu utilizați fără husa de protecție la locul său și pe pielea cu răni sau inflamații. După masaj, bea 500 ml de apă sau ceai fierbinte pentru a-ți susține metabolismul. Nu utilizați dispozitivul dacă carcasa sau capacul sunt deteriorate. Nu încercați să reparați sau să dezamblați singur dispozitivul. Evitați să vă puneți degetele sub elementele de masaj rotative. Numai personalul calificat poate efectua reparații și modificări ale dispozitivului. Deconectați aparatul de la sursa de alimentare înainte de a efectua lucrări de întreținere și nu folosiți mâinile ude pentru a mânui ștecherul pentru a evita șocurile electrice. Deconectați dispozitivul când nu este utilizat. În cazul unei pene de curent, deconectați imediat dispozitivul. Nu utilizați dispozitivul cu altă sursă de alimentare decât cea recomandată pentru a evita incendiul sau deteriorarea. Când deconectați cablul, prindeți mufa, nu cablul. Dacă cablul este deteriorat, înlocuirea trebuie efectuată de personal calificat. Nu utilizați dispozitivul în locuri umede sau foarte praf pentru a evita șocurile electrice sau defecțiunile. Nu așezați dispozitivul lângă surse de căldură sau în locuri expuse la lumina directă a soarelui. Evitați utilizarea dispozitivului în timpul unei furtuni cu fulgere.

1. Эксплуатация и применение

Устройство является беспроводным, но перед первым использованием рекомендуется полностью зарядить аккумулятор с помощью кабеля USB-C.

Чтобы включить устройство, удерживайте кнопку POWER (5) около 2 секунд. Сначала будут активированы режим перкуссионного массажа и режим прогрева; короткое нажатие той же кнопки меняет направление массажа и выключает ударный массаж, еще одно циклическое нажатие кнопки выключает режим прогрева, а длительное нажатие в течение двух секунд выключает прибор.

Последовательное нажатие кнопки интенсивности (3) регулирует уровень интенсивности массажа головы.

Во время зарядки (4) устройство перестает работать, а индикатор питания мигает зеленым светом; Когда аккумулятор полностью заряжен, индикатор горит зеленым.

После включения устройство по умолчанию работает 15 минут, затем автоматически выключается. Длительное нажатие на кнопку питания возобновляет массаж.

Возможные зоны массажа (6): шея, живот, икры, талия, спина, бедра. Пример применения представлен на рисунке.

Устройство имеет функцию автоматического таймера, но рекомендуется, чтобы каждое использование не превышало 30 минут.

Длительное неиспользование батареи может сократить срок ее службы. Рекомендуется заряжать аккумулятор не реже одного или двух раз в месяц.

2. Опасности и предупреждения

Беременным и менструирующим женщинам, людям с серьезными заболеваниями сердца, геморрагическими заболеваниями, сепсисом, лихорадкой не следует употреблять этот продукт. Дети и люди с умственными или физическими недостатками должны использовать устройство под присмотром. Людям, чувствительным к теплу, следует соблюдать осторожность из-за функции нагрева устройства. Не стойте и не оказывайте чрезмерного давления на устройство, чтобы избежать его повреждения. Не используйте без защитного покрытия на месте и на коже с ранами или воспалениями. После массажа выпейте 500 мл воды или горячего чая, чтобы поддержать обмен веществ. Не используйте устройство, если корпус или крышка повреждены. Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать или разбирать устройство. Не подставляйте пальцы под вращающиеся массажные элементы. Только квалифицированный персонал может выполнять ремонт и модификацию устройства. Отключите прибор от электросети перед выполнением технического обслуживания и не трогайте вилку мокрыми руками, чтобы избежать поражения электрическим током. Отключайте устройство, когда оно не используется. В случае отключения электроэнергии немедленно отключите устройство. Не используйте устройство с каким-либо источником питания, отличным от рекомендованного, во избежание возгорания или повреждения. При отсоединении кабеля держитесь за вилку, а не за кабель. Если кабель поврежден, замену должен выполнять квалифицированный персонал. Не используйте устройство во влажных или очень пыльных местах, чтобы избежать поражения электрическим током или неисправности. Не размещайте устройство вблизи источников тепла или в местах, подверженных воздействию прямых солнечных лучей. Не используйте устройство во время грозы.



Urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii i akumulatorów nie można łączyć wraz z innymi odpadami domowymi. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza umieszczony na opakowaniu. Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie i akumulatory należy przekazać do lokalnych punktów selektywnego zbierania odpadów lub do sprzedawcy, a o szczegóły dowiadywać się w swojej gminie. Sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie i akumulatory mogą zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny oraz części składowe szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzi. Nieprawidłowe obchodzenie się z nimi lub ich uszkodzenie może doprowadzić przy dalszej utylizacji lub recyklingu sprzętu do uszczerbku na zdrowiu lub zanieczyszczenia środowiska.

Electrical and electronic devices as well as batteries and accumulators must not be mixed with other household waste. This is indicated by the symbol of the crossed out bin placed on the packaging. Worn-out electric and electronic equipment as well as batteries and accumulators should be delivered to local separate waste collection points or to the seller, and for details inquire in your commune. Electrical and electronic equipment as well as batteries and accumulators may contain hazardous substances, mixtures and components harmful to the environment and human health. Improper handling or damage to them may result in damage to health or environmental pollution during further disposal or recycling of the equipment.



Urządzenie zostało wprowadzone do obrotu po 13.08.2005 r.

Producent niniejszym oświadcza, że urządzenie Medivon Zona jest zgodne z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/35/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia, dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej, oraz dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym. Pełna treść deklaracji zgodności dostępna jest pod adresem internetowym: www.medivon.pl/deklaracje

This device was placed on the market after 13.08.2005.

The manufacturer hereby declares that the Medivon Zona device complies with Directive 2014/35/EU of the European Parliament and of the Council of February 26, 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits, Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council of February 26, 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility, and Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of June 8, 2011 on restrictions on the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment. The full content of the declaration of conformity is available at the following internet address: www.medivon.pl/deklaracje

Importer: Armare S.A. | ul Grzybowska 87, Warszawa, 00-844, Polska

Model: Medivon Zona